

PRIMEIRO TERMO ADITIVO AO CONTRATO N° 0125/2022-SME

PROCESSO N° P259840/2023

**PRIMEIRO TERMO ADITIVO AO CONTRATO N° 0125/2022-SME, QUE FAZEM ENTRE SI O MUNICÍPIO DE SOBRAL, POR INTERMÉDIO DA SECRETARIA DA EDUCAÇÃO E A EMPRESA TRANSLALI LOCACOES E SERVICOS LTDA, PARA OS FINS QUE NELE SE DECLARAM.**

O **MUNICÍPIO DE SOBRAL**, por intermédio da Secretaria da Educação, inscrita no CNPJ n° 07.598.634/0001-37, com sede na Rua Viriato de Medeiros, n° 1250, 2° andar, em Sobral/CE, representado neste ato pelo Sr. Francisco Herbert Lima Vasconcelos, inscrito no RG sob o n° 95010000140, CPF n° 876.371.973-87, residente e domiciliado na Av. Dr. Guarany, n° 115, Bairro Derby Clube, doravante denominado **CONTRATANTE**, e a empresa **TRANSLALI LOCACOES E SERVICOS LTDA**, inscrita no CNPJ n° 30.038.119/0001-14, com sede na Av. Eusébio de Queiroz, n° 2880, Sala 19, Bairro: Coité, em Eusébio - CE, CEP: 61.765-070, Fone: (85) 99684 8745, neste ato representada pela Sra. Iara Silva Mendes, inscrita no RG sob o n° 2004010349263 SSP CE e CPF n° 024.301.763-43, doravante denominada **CONTRATADA**, têm entre si justo e avençado, e celebram o presente termo aditivo ao contrato supramencionado, sujeitando-se as partes às normas disciplinares da Lei n.º 8.666, de 21 de junho de 1993, e às seguintes cláusulas:

**CLÁUSULA PRIMEIRA - DO OBJETO**

1.1. O presente termo aditivo tem como objeto a **PRORROGAÇÃO DO PRAZO DE VIGÊNCIA ao contrato supracitado**, referente "*a prestação de serviços de transporte escolar (Regional I - Rota Caracará e Aracatiaçu), a serem executados em regime de empreitada pelo menor preço do km rodado por itinerário*", por 12 (doze) meses, compreendendo o período de **01/08/2023 a 01/08/2024**.

**CLÁUSULA SEGUNDA – DA FUNDAMENTAÇÃO LEGAL**

2.1. O presente termo aditivo decorre do disposto no artigo 57, inciso II, da Lei n.º 8.666/93 e alterações e no Pregão Eletrônico n° PE 22009 - SME.

**CLÁUSULA TERCEIRA – DAS DESPESAS ORÇAMENTÁRIAS**

3.1. Os recursos para custear as despesas orçamentárias do contrato correrão por conta das seguintes dotações:

06.01.12.368.0487.2.558.0000.3.3.90.39.00.1.500.1001.00  
06.01.12.368.0487.2.558.0000.3.3.90.39.00.1.550.0000.00  
06.01.12.368.0487.2.558.0000.3.3.90.39.00.1.571.0000.00  
06.01.12.368.0487.2.558.0000.3.3.90.39.00.1.553.0000.00  
06.03.12.368.0487.2.547.0000.3.3.90.39.00.1.540.0000.00



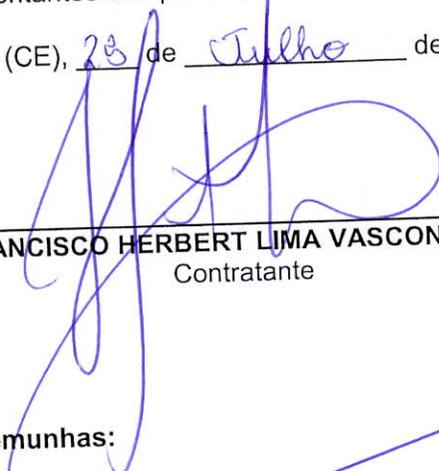
**CLÁUSULA QUARTA – DA RATIFICAÇÃO DAS CLÁUSULAS**

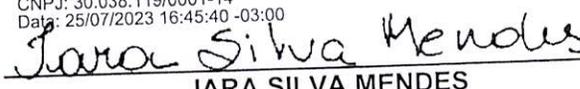
4.1. Ficam ratificadas as demais cláusulas e condições estabelecidas no contrato inicial, firmado entre as partes.

E, para firmeza e validade do que foi pactuado, lavrou-se o presente termo aditivo em 03 (três) vias de igual teor e forma, para que surtam um só efeito, as quais, depois de lidas, são assinadas pelos representantes das partes, CONTRATANTE e CONTRATADA, e pelas testemunhas abaixo.

Sobral (CE), 23 de Julho de 2023.

Assinado digitalmente por:  
IARA SILVA MENDES  
CPF: 024.301.763-43  
Certificado emitido por AC SOLUTI Multipla v5  
Em nome de TRANSLALI LOCACOES E SERVICOS LTDA  
CNPJ: 30.038.119/0001-14  
Data: 25/07/2023 16:45:40 -03:00

  
\_\_\_\_\_  
**FRANCISCO HERBERT LIMA VASCONCELOS**  
Contratante

  
\_\_\_\_\_  
**IARA SILVA MENDES**  
Contratada

Testemunhas:

1.   
\_\_\_\_\_  
CPF: 07.793.23350

2.   
\_\_\_\_\_  
CPF: 05848845328

**Visto:**

  
\_\_\_\_\_  
**DAYANNA KARLA COELHO XIMENES**  
Coordenadora Jurídica da SME  
OAB/CE nº 26.147